

Conselho Internacional do Café  
130.<sup>a</sup> sessão  
Sessão virtual  
9 e 10 setembro 2021  
Londres, Reino Unido

**Redistribuição de votos no Conselho  
para o ano cafeeiro de 2020/21**

**Calculada aos 7 de setembro de 2021**

### **Antecedentes**

1. Neste documento indica-se a redistribuição de votos no Conselho para o ano cafeeiro de 2020/21, calculada segundo as pertinentes disposições dos Artigos 12 e 21 do Acordo Internacional do Café (AIC) de 2007.
2. O cálculo dos votos dos Membros exportadores e importadores foi feito com base nos dados estatísticos que figuram no documento [ICC-127-1](#). A distribuição inicial de votos no Conselho para o ano cafeeiro de 2020/21 foi calculada com base no número de Membros da Organização aos 11 de setembro de 2020 sob a égide do AIC de 2007 (ver o documento [ICC-127-1](#)).
3. A Secretaria recorda aos Membros que apenas os Governos que forem Membros do AIC de 2007 e houverem saldado suas contribuições terão direito a votar nesta sessão do Conselho.
4. O quadro 1 mostra os votos dos Membros exportadores e relaciona os que estão em atraso, cujos direitos de voto estão suspensos. O quadro 2 mostra os votos dos Membros importadores a relaciona os que estão em atraso, cujos direitos de voto estão suspensos. O quadro 3 mostra a situação dos pagamentos pendentes e o quadro 4, a situação das contribuições pendentes devidas por ex-Membros.

### **Ação**

Solicita-se ao Conselho que aprove este documento.

## NOTAS AOS QUADROS

1. Segundo o parágrafo 2 do Artigo 12 do AIC de 2007, cada Membro disporá de 5 votos básicos.
2. Segundo o parágrafo 5 do Artigo 12, a União Europeia disporá de votos como Membro único.
3. Segundo o parágrafo 7 do Artigo 12, sempre que ocorrer qualquer modificação no número de Membros da Organização, ou forem suspensos ou restabelecidos, nos termos do Artigo 21, os direitos de voto de um Membro, o Conselho procederá à redistribuição dos votos nos termos do Artigo 12.
4. Segundo o parágrafo 8 do Artigo 12, nenhum Membro poderá dispor de dois terços ou mais dos votos de sua categoria.
5. Segundo o parágrafo 2 do Artigo 21, se um Membro não houver pago integralmente sua contribuição ao Orçamento Administrativo dentro de seis meses a contar da data em que tal contribuição é exigível, seus direitos de voto e seu direito de participar de reuniões de comitês especializados serão suspensos até que sua contribuição seja paga integralmente. Todavia, a menos que o Conselho assim o decida, o Membro não será privado de nenhum outro direito nem eximido de nenhuma das obrigações que lhe correspondam em virtude do AIC de 2007. Como decidido pelo Conselho em março de 2013 (documento [ICC-110-16](#)), no caso de contribuições cujo pagamento esteja um pouco abaixo do montante exigível, o Diretor-Executivo, ao determinar os votos, terá liberdade para ignorar o pequeno déficit que haja. Esse déficit é definido como £1.000 ou 5% da contribuição do Membro, se maior, contanto também que o saldo pendente seja pago pelo Membro no exercício financeiro seguinte.
6. Os direitos de voto da República Democrática do Congo foram suspensos, pois até agora esse Membro não cumpriu as determinações da ICC Resolução número 469.

<b>TABLE 1</b>						
<b>Exporting Members</b>						
<b>Re-distribution of votes in the Council</b>						
<b>Coffee year 2020/21</b>						
<b>As at 07 September 2021</b>						
<b>Exporting Members</b>	<b>Average exports (60-kg bags )</b>	<b>Percentage share in total exports</b>	<b>Basic</b>	<b>Votes</b>		<b>Percentage share of all votes</b>
				<b>Proportional</b>	<b>Total</b>	
<b>(a) Members</b>						
Angola	11,766	0.0143	5	0	5	0.25
Brazil	35,380,520	42.9386	5	386	391	19.55
Cameroon	265,866	0.3227	5	3	8	0.40
Colombia	13,074,046	15.8670	5	143	148	7.40
Costa Rica	1,060,293	1.2868	5	12	17	0.85
Côte d'Ivoire	1,478,345	1.7942	5	16	21	1.05
El Salvador	535,088	0.6494	5	6	11	0.55
Ethiopia	3,571,107	4.3340	5	39	44	2.20
Honduras	6,638,812	8.0570	5	73	78	3.90
India	6,155,677	7.4707	5	67	72	3.60
Indonesia	6,445,626	7.8226	5	70	75	3.75
Kenya	756,371	0.9179	5	8	13	0.65
Madagascar	41,986	0.0510	5	0	5	0.25
Nepal	1,568	0.0019	5	0	5	0.25
Nicaragua	2,411,426	2.9266	5	26	31	1.55
Panama	50,442	0.0612	5	1	6	0.30
Philippines	8,143	0.0099	5	0	5	0.25
Thailand	176,128	0.2138	5	2	7	0.35
Togo	68,084	0.0826	5	1	6	0.30
Uganda	4,266,614	5.1781	5	47	52	2.60
<b>Sub-total</b>	<b>82,397,908</b>	<b>100.00</b>	<b>100</b>	<b>900</b>	<b>1,000</b>	<b>50.00</b>
<b>(b) Members in arrears</b>						
Bolivia (Plurinational State of)	22,844	0.0000	0	0	0	0.00
Burundi	191,718	0.0000	0	0	0	0.00
Central African Republic	43,665	0.0000	0	0	0	0.00
Congo, Democratic Republic of	159,375	0.0000	0	0	0	0.00
Cuba	20,119	0.0000	0	0	0	0.00
Ecuador	651,684	0.0000	0	0	0	0.00
Gabon	4	0.0000	0	0	0	0.00
Ghana	16,553	0.0000	0	0	0	0.00
Liberia	5,962	0.0000	0	0	0	0.00
Malawi	15,013	0.0000	0	0	0	0.00
Mexico	2,664,672	0.0000	0	0	0	0.00
Papua New Guinea	896,075	0.0000	0	0	0	0.00
Peru	3,935,323	0.0000	0	0	0	0.00
Rwanda	307,378	0.0000	0	0	0	0.00
Sierra Leone	28,757	0.0000	0	0	0	0.00
Tanzania	873,524	0.0000	0	0	0	0.00
Timor-Leste	99,999	0.0000	0	0	0	0.00
Venezuela	17,943	0.0000	0	0	0	0.00
Viet Nam	28,399,669	0.0000	0	0	0	0.00
Yemen	41,735	0.0000	0	0	0	0.00
Zambia	15,907	0.0000	0	0	0	0.00
Zimbabwe	6,348	0.0000	0	0	0	0.00
<b>Sub-total</b>	<b>38,414,267</b>	<b>0.00</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0.00</b>
<b>Total</b>	<b>120,812,175</b>	<b>100.00</b>	<b>100</b>	<b>900</b>	<b>1,000</b>	<b>50.00</b>

**TABLE 2**  
**Importing Members**  
**Re-distribution of votes in the Council**  
**Coffee year 2020/21**  
**As at 07 September 2021**

Importing Members	Average imports (60-kg bags )	Percentage share in total imports	Basic	Votes		Percentage share of all votes
				Proportional	Total	
<b>(a) Members</b>						
<b>European Union</b>	<b>82,547,390</b>	<b>78.6552</b>	<b>5</b>	<b>661</b>	<b>666</b>	<b>33.30</b>
Austria						
Belgium						
Bulgaria						
Croatia						
Cyprus						
Czechia						
Denmark						
Estonia						
Finland						
France						
Germany						
Greece						
Hungary						
Ireland						
Italy						
Latvia						
Lithuania						
Luxembourg						
Malta						
Netherlands						
Poland						
Portugal						
Romania						
Slovakia						
Slovenia						
Spain						
Sweden						
Japan	7,813,113	7.4447	5	108	113	5.65
Norway	782,309	0.7454	5	10	15	0.75
Russian Federation	5,476,210	5.2180	5	76	81	4.05
Switzerland	3,008,512	2.8667	5	42	47	2.35
United Kingdom	5,320,889	5.0700	5	73	78	3.90
<b>Subtotal</b>	<b>104,948,423</b>	<b>100.00</b>	<b>30</b>	<b>970</b>	<b>1,000</b>	<b>50.00</b>
<b>(b) Members in arrears</b>						
Tunisia	513,252	0.0000	0	0	0	0.00
<b>Subtotal</b>	<b>513,252</b>	<b>0.00</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0.00</b>
<b>Total</b>	<b>105,461,675</b>	<b>100</b>	<b>30</b>	<b>970</b>	<b>1,000</b>	<b>50</b>

<b>TABLE 3</b>			
<b>ADMINISTRATIVE BUDGET</b>			
<b>SITUATION OF OUTSTANDING PAYMENTS</b>			
<b>FROM MEMBERS IN ARREARS</b>			
<b>As at 07 September 2021</b>			
	<b>Pounds sterling</b>		
	<b>2020/21</b>	<b>2019/20 and prior years</b>	<b>Total</b>
<b>Total</b>	<b>320,543</b>	<b>421,672</b>	<b>742,215</b>
Bolivia (Plurinational State of)	-	18,679	18,679
Brazil	20	-	20
Burundi	5,652	7,984	13,636
Cameroon	12	-	12
Central African Republic	-	63,054	63,054
Cote d'Ivoire	47	-	47
Cuba	-	7,883	7,883
Democratic Republic of Congo	5,652	15,151	20,803
Ecuador	9,420	1,914	11,334
Gabon	4,710	6,687	11,397
Ghana	4,710	-	4,710
India	55	-	55
Liberia	-	78,840	78,840
Malawi	-	58,656	58,656
Mexico	21,666	-	21,666
Panama	13	-	13
Papua New Guinea	10,362	-	10,362
Peru	30,144	1,366	31,510
Rwanda	6,594	-	6,594
Sierra Leone	4,710	6,520	11,230
Tanzania	10,362	-	10,362
Timor-Leste	5,652	83	5,735
Tunisia	10,478	-	10,478
Venezuela	-	20,173	20,173
Viet Nam	190,284	-	190,284
Yemen	-	52,260	52,260
Zambia	-	39,944	39,944
Zimbabwe	-	42,476	42,476

<b>TABLE 4</b>	
<b>DUE FROM FORMER MEMBERS</b>	
<b>SITUATION OF OUTSTANDING PAYMENTS</b>	
<b>As at 07 September 2021</b>	
	<b>Pounds sterling</b>
<b>Total</b>	<b>178,993</b>
Congo	39,505
Dominican Republic	30,729
Guinea	108,759